



TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU K 22. APRÍLU 2005

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 22. apríla 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 31 mil. EUR v dôsledku predaja zlata jednou z centrálnych bánk Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií znížila o 0,1 mld. EUR na 159,1 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu klesol o 0,6 mld. EUR na 80,1 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) sa znížila o 0,2 mld. EUR na 502,1 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) sa zvýšil o 11,9 mld. EUR na 72,5 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) stúpol o 11,5 mld. EUR na 372 mld. EUR. V stredu 20. apríla 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 270,5 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 282 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) i **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) bol takmer nulový, podobne ako v predchádzajúcom týždni.

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) zvýšil o 0,3 mld. EUR na 143,6 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 22. aprílu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 22. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 22. aprílu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	127 959	-31	1 Bankovky v obehu	502 100	-227
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	22 570	-117	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	143 647	302
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	132 016	-165	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	28	-5
	154 586	-282	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	20 538	557	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	0	-34
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	9 103	378		143 675	263
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	140	0
	9 103	378	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5.1 Hlavné refinančné obchody	281 999	11 500	5.1 Verejná správa	72 520	11 903
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	90 002	0	5.2 Ostatné záväzky	7 060	23
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0		79 580	11 926
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 861	-8
5.5 Jednodňové refinančné obchody	2	1	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	309	12
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	1	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
	372 004	11 501	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	9 978	342
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 010	-53	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	80 116	-608		9 978	342
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 184	7	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 701	0
9 Ostatné aktíva	126 043	876	10 Ostatné pasíva	54 032	36
			11 Účty precenenia	71 961	0
			12 Kapitál a rezervy	58 206	1
Úhrn aktív	934 543	12 345	Úhrn pasív	934 543	12 345

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.